Наша Газета
nashagazeta.ch
Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

Ученым на переднем крае науки – достойную зарплату | Pour un salaire digne aux scientifiques travaillant à la fine pointe de la recherche

Author: Татьяна Гирко, Женева , 17.11.2014.

© CERN

Швейцарское правительство заинтересовалось зарплатами и социальными условиями ученых, направленных в ЦЕРН зарубежными институтами.

|

Le gouvernement suisse s’intéresse aux conditions salariales et sociales des travailleurs détachés («users») envoyés au CERN par des institutions étrangères.

Pour un salaire digne aux scientifiques travaillant à la fine pointe de la recherche

На прошлой неделе Федеральный совет принял к рассмотрению предложение бывшего мэра Женевы, представителя Социалистической партии Мануэля Торнара, которое он вынес на обсуждение в парламент в конце сентября. Депутат решил привлечь внимание швейцарских политиков к условиям оплаты труда и социального обеспечения ученых, которые не являются постоянными сотрудниками Европейской организации по ядерным исследованиям, а представляют иностранные институты.

Напомним, что во всемирно известной лаборатории физики элементарных частиц, отпраздновавшей в этом году свое 60-летие, трудятся представители более 100 национальностей, приехавшие из 600 различных университетов и научно-исследовательских учреждений. Однако далеко не все из тех, кто занимается поиском доказательств существования бозона Хиггса или решает другие задачи на экспериментах Большого адронного коллайдера, имеют постоянный трудовой договор с ЦЕРНом.

Ответственность за финансовое обеспечение таких работников, получающих в

Мануэль Торнар © parlament.ch

ЦЕРНе статус «пользователей» (users), несут направившие их институты. Международная организация заключает с учеными временные договора, и, как отмечает женевский депутат, условия оплаты их труда и социального обеспечения могут варьироваться в значительной степени. В частности, получаемый доход не всегда позволяет обеспечить достойный уровень жизни, а иностранная медицинская страховка иногда не покрывает стоимость лечения в клиниках Конфедерации.

Летом этого года в швейцарской газете Le Temps появилась серия публикаций, содержащих свидетельства ученых, которым приходится жить на довольно скромную, по швейцарским меркам, зарплату, не имея уверенности в завтрашнем дне. Выплаты, которые физики, инженеры, программисты, технический персонал из других стран получают за работу в ЦЕРНе, считаются компенсацией за командировку. Однако, по информации Le Temps, иногда они становятся единственным источником дохода – «родные» институты не платят зарплату ученым, работающим в Швейцарии. Что же удерживает «пользователей» в ЦЕРНе?

«Для молодых ученых из России, Беларуси и Украины получить доступ в ЦЕРН – большая удача. Им повезло уехать в погоне за неким мифом, даже если за этим последовали несколько непростых лет», – цитирует Le Temps бывшего сотрудника российского института, который предпочел сохранить анонимность.

«ЦЕРН в высшей степени озабочен условиями работы своего персонала, независимо от того, идет ли речь о его собственных сотрудниках, вспомогательном персонале или представителях институтов, направленных в ЦЕРН для работы на его установках», – объяснил «Нашей Газете.ch» представитель пресс-службы организации Арно Марсолье. Несмотря на то, что ЦЕРН не имеет обязательств по выплате зарплаты сотрудникам иностранных институтов, его руководство понимает, что в некоторых случаях стоимость жизни в регионе Женевы для них может

оказаться слишком высокой.

По словам Арно Марсолье, многим пользователям ЦЕРНа доступна возможность получения (в течение ограниченного периода времени) определенной суммы «средств на существование», размер которой составляет от 4128 до 5218 франков. В ЦЕРНе подчеркивают, что эти выплаты дополняют обычную зарплату ученых, но не заменяют ее. Впрочем, судя по публикациям в Le Temps, принятые меры не всегда оказываются эффективными. (Кстати, о трудностях, возникавших с системой оплаты труда еще советских ученых в конце 1960-х годов, рассказывал в интервью «Нашей Газете.ch» бывший советник директора ЦЕРНа по вопросам сотрудничества с Восточной Европой Николай Кульберг).

Между тем, число обладателей статуса «пользователей» в ЦЕРНе неуклонно растет – если в 2001 году в европейской научной лаборатории трудились 6365 «командировочных», то в 2013-м их число выросло до 11031 человек. При этом количест

© CERN

во работников, с которыми международную организацию связывают трудовые отношения, составляет всего около 2500 человек. Добавим, что по условиям ЦЕРНа, на постоянный контракт могут рассчитывать только граждане стран-участниц организации, к числу которых пока не относится ни одно государство постсоветского пространства.

«Весь мир признает огромный успех и ценит привлекательность ЦЕРНа в качестве международной научной организации. В ЦЕРНе работают исследователи со всего мира, однако их социальное и финансовое положение существенно отличается. Число «пользователей», имеющих временные контракты, не прекращает расти», – говорится в заявлении Мануэля Торнара, призывающего Федеральный совет заняться изучением этого вопроса и разработать меры, которые позволят усилить контроль над исполнением обязательств иностранными научными организациями, сотрудничающими с ЦЕРНом.

В сообщении правительства, опубликованном 12 ноября, Федеральный совет проинформировал о своем намерении изучить совместно с ЦЕРНом предложение депутата и разработать меры, которые позволят исправить ситуацию. Правда, с учетом особенностей юридического статуса организации, действующей в соответствии с международным правом.

Больше информации о ЦЕРНе вы найдете в нашем досье.

ЦЕРН
Большой адронный коллайдер
БАК
бозон хиггса
народный плебисцит швейцария
Вальзер
Статьи по теме

Рольф-Дитер Хойер : «Если наука не способна навести мосты между людьми, кто еще сможет это сделать?»
Урок физики для ярославских школьников в ЦЕРНе
Российский министр образования встретился с учеными в ЦЕРНе
Николай Кульберг: «Я выучил русский язык у Бердяева»

Source URL: *http://nashagazeta.ch/node/18663*